

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

33^e ANNÉE

33rd YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Notifications de maladies quaranténaires	92	Notifications of quarantinable diseases
Maladies quaranténaires dans des villes attenantes à un port ou un aéroport	98	Quarantinable diseases in towns adjacent to a port or an airport
Navires infectés Inde — Katar — Pakistan	98	Infected ships India — Qatar — Pakistan
Informations épidémiologiques: <i>Grippe</i>	99	Epidemiological notes: <i>Influenza</i>
Stations transmettant les bulletins épidémiologiques radio-télégraphiques de l'OMS	100	Wireless Stations transmitting WHO Radio-Telegraphic Epidemiological Bulletin
Publications de l'Organisation Mondiale de la Santé	101	Publications of the World Health Organization

Ce Relevé contient les renseignements reçus des administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux et la Station d'information épidémiologique de Singapour.

Les notifications prescrites par le Règlement sanitaire international et les accords sanitaires internationaux en vigueur, concernant les mesures quaranténaires, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des Gouvernements; même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation.

Dans ce dernier cas, le gouvernement intéressé est averti des divergences constatées; toutefois, les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'OMS à l'adresse suivante:

Section de la Quarantaine internationale
Adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENÈVE

This Record is compiled from information received from National Health Administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore.

Notifications required under the International Sanitary Regulations and existing International sanitary agreements are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items, published as received from reporting Governments, even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation.

In the latter event, the attention of the Government concerned will be drawn to discrepancies, but Health Administrations are invited to present their comments to WHO. All communications to be sent to:

Section of International Quarantine
Telegraphic Address: EPIDNATIONS GENÈVE.



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION

PALAIS DES NATIONS

GENÈVE

21 FÉVRIER 1958

RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL

L'addendum du 5 février 1958, encarté dans le présent Relevé épidémiologique hebdomadaire, doit être inséré dans le Règlement sanitaire international, édition annotée de 1957.

INTERNATIONAL SANITARY REGULATIONS

The addendum dated 5 February 1958, sent with this issue of the *Weekly Epidemiological Record*, should be inserted in the Annotated Edition, 1957, of the International Sanitary Regulations.

NOTIFICATIONS

de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, aux termes de la législation sanitaire internationale

of plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever under International Sanitary Legislation

Explication des signes utilisés — Explanation of symbols used

■ Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription est devenue infectée à la date donnée.

Notification received under Article 3 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area became an infected local area on the date indicated.

□ Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription était indemne à la date donnée.

Notification received under Article 6 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area was free from infection on the date indicated.

... Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received

A Aéroport — Airport

P Port maritime ou fluvial — Maritime or river port

i Cas importé — Imported case

p Chiffres préliminaires — Preliminary figures

r Chiffres révisés — Revised figures

s Cas suspect — Suspected case

PESTE — PLAGUE

Afrique — Africa

	C	D	C	D
MADAGASCAR		19-25.I		26.I-1.II
<i>Prov. Tananarive</i>				
Ambatolampy	0	0	1	1
Vakinankaratra	1	1	0	0

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la peste au cours des 2 dernières semaines

Other notifications, previously published of the presence of plague during the last 2 weeks

2-15.II

Néant — Nil

CHOLÉRA — CHOLERA

Asie — Asia

	C	D	C	D
INDE — INDIA		2-8.II		9-15.II
Calcutta (PA) ¹	33	15	20	11
Cuddalore (P)	9	4	2	1
Madras (PA)	4	1	...	...
Tiruchirappalli (A)	2	0	...	...

¹ Excl.: Airport Area.

12-18.I

Karikal (P) 3 3

19-25.I

Kerala State

Trivandrum District 4 4

Orissa State

Cuttack District ■ 8.II

	C	D	C	D
PAKISTAN		2-8.II		9-15.II
Chalna (P)	1	1	0	0
		19-25.I		26.I-1.II
East Pakistan	422	262	354 ^p	215 ^p

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du choléra au cours des 2 dernières semaines

Other notifications, previously published, of the presence of cholera during the last 2 weeks

2-15.II

Asie — Asia

INDE — INDIA

6.II. Birbhum, Burdwan, Purulia Dist. (West Bengal).

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

Notifications publiées précédemment sur la présence de la fièvre jaune au cours des 12 dernières semaines

Previously published notifications of the presence of yellow fever during the last 12 weeks

24.XI-15.II.58

Néant — Nil

FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE — JUNGLE YELLOW FEVER

Amérique — America

BOLIVIE — BOLIVIA

Dpto. La Paz

Prov. Nor Yungas □ 12.II

INTERNATIONAL SANITARY REGULATIONS

Addendum to Annotated Edition, 1957

5 February 1958
Add. 1

RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL

Addenda à l'édition annotée de 1957

5 février 1958
Add. 1

Date	Show by « × » whether : <i>Indiquer par « × » s'il s'agit de :</i>	Signature and professional status of vaccinator <i>Signature et qualité professionnelle du vaccinateur</i>	Approved stamp <i>Cachet d'authentification</i>
1	Primary vaccination (1st attempt) --- Primovaccination (1 ^{er} essai)		1
(a)	performed <i>effectuée</i>	(a)	(a)
(b)	read as successful <i>prise</i> or/ou unsuccessful <i>pas de prise</i>	(b)	(b)
2	Primary vaccination (2nd attempt) — Primovaccination (2 ^m essai)		2
(a)	performed <i>effectuée</i>	(a)	(a)
(b)	read as successful <i>prise</i> or/ou unsuccessful <i>pas de prise</i>	(b)	(b)
3	3 Revaccination	3	3
4	4 Revaccination	4	4

FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE (suite)
JUNGLE YELLOW FEVER (continued)

Amérique (suite) — America (continued)

	C	D
COLOMBIE — COLOMBIA	19-26.I	
<i>Dpto. Antioquia</i>		
Mun. Sonson	1 ¹	1 ¹
<i>Dpto. Cundinamarca</i>	25.XII-3.I	
Mun. Puerto Salgar	1 ²	1 ²
¹ Début de la maladie/Onset of disease: 19.I. Décès/Death: 26.I.		
² Début de la maladie/Onset of disease: 25 XII. Décès/Death: 3.I.		

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la fièvre jaune de brousse au cours des 12 dernières semaines

Other notifications, previously published, of the presence of jungle yellow fever during the last 12 weeks

24.XI-15.II.58

Amérique — America	COLOMBIE — COLOMBIA
BRAZIL — BRAZIL	20.XII. Mun. Rionegro (Dpto. Santander).
19.XII. Dpto Coxim (Mato Grosso).	30.XI. Restrepo (Intendencia Meta).
6.XII. Dpto. Campo Grande (Edo. Mato Grosso).	
3.XII. Dpto Rosario Oeste (Mato Grosso).	

VARIOLE — SMALLPOX

Afrique — Africa

	C	D	C	D
AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA	28.I-3.II		4-10.II	
CÔTE D'IVOIRE				
<i>Cercles</i>				
Abidjan	2	0	...	...
Abidjan: Treichville	36	5	...	...
Aboisso	9	0	...	...
Bondoukou	10	0	...	...
Bouaké	13	0	...	...
Dimbokro	11	0	...	...
Gagnoa	7	1	...	...
Grand-Bassam	3	0	...	...
Man	6	0	...	...
Sassandra	2	0	...	...
Seguela	3	0	...	...
DAHOMEY				
<i>Cercles</i>				
Abomey	18	2	11	0
Portonovo	1	1	0	0

	C	D	C	D
AFRIQUE OCCID. FRANÇAISE (suite) FRENCH WEST AFRICA (continued)	28.I-3.II		4-10.II	

GUINÉE

Cercles

Dabola	0	0	1	0
Dubreka	0	0	10	0
Gaoual	1	0	0	0
Gueckedou	8	0	8	0
Kankan	0	0	1	0
Mamou	0	0	5	0
N ^o Zérékoré	6	0	3	0
Siguiri	7	0	0	0

HAUTE VOLTA	44	1
-----------------------	----	---	-----	-----

NIGER	24	4
-----------------	----	---	-----	-----

SOUDAN	18	4
------------------	----	---	-----	-----

14-20.I

SÉNÉGAL

Cercles

Kaolack			1	0
Ziguinchor			7	2

C

CONGO BELGE — BELGIAN CONGO

26.I-1.II

Provinces

Equateur			6 ¹	
Kasaï			1 ¹	
Léopoldville			13 ¹	
Orientale			16 ¹	

¹ Variola minor/Atastrim.

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA

2-8.II

Provinces

Harar-Bale			1	
Shoa			2	

C

D

**FÉD. DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND
FED. OF RHODESIA AND NYASALAND**

9-15.II

NORTHERN RHODESIA

Provinces

Barotse			7	1
Central			2	0

NYASSALAND

Central Province			6	0
----------------------------	--	--	---	---

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Afrique (suite) — Africa (continued)

GHANA

Wa District ☐ 15.II

	C		C
KENYA	11.II		13.II

Provinces

Rift Valley	1 ¹		2 ¹
Southern	0		1 ¹

	14.II		15.II
--	-------	--	-------

Nyanza Province	1 ¹		1 ¹
---------------------------	----------------	--	----------------

	1.II		6.II
--	------	--	------

Rift Valley Province

Milton Sinding	1 ¹		0
Solai	0		1 ¹
Ueldama Raavinex	0		2

	7.II		8.II
--	------	--	------

Rift Valley Province

Pfisters Farm	0		2 ¹
-------------------------	---	--	----------------

Southern Province

Masii	1 ¹		0
-----------------	----------------	--	---

¹ Variola minor/Alastrim.

	C	D	C	D
NIGERIA	19-25.I		26.I-1.II	

Western Region

Provinces

Abeokuta	16	1	20	2
Ibadan	3	0	3	1
Ijebu	0	0	5	0
Ondo	1	0	0	0
Oyo	2	0	8	2

Eastern Region

Rivers Province	1	0	0	0
---------------------------	---	---	---	---

Northern Region

Provinces

Adamawa	4	1	0	0
Bauchi	1	0	0	0
Benue	8	0	0	0
Ilorin	3	1	0	0
Katsina	0	0	5	0
Niger	3	1	39	0
Plateau	1	0	0	0
Zaria	0	0	2	0

UGANDA — UGANDA

C
19-25.I

Bukedi District		3
---------------------------	--	---

	C	C
--	---	---

SIERRA LEONE	2-8.II	9-15.II
--------------	--------	---------

Provinces

Northern	1	5
South Eastern	1	5
South Western	1	1

	C	C	C
--	---	---	---

SOUDAN	29.XII-4.I	5-11.I	12-18.I
SUDAN ¹			

Blue Nile Province

Abu Karna el Fawar	0	0	1
Northern Fung District	1	1	0
Roseires (Geizzan)	0	0	1
Southern G.I.A. (Managil area)	0	0	2
Wad Medani	1	0	0

Kassala Province

Suakin (P).	1	0	0
---------------------	---	---	---

¹ Voir/See: pages 13, 37, 50.

Amérique — America

C

COLOMBIE — COLOMBIA

13-19.I

Dpto. Antioquia

Mun. Concordia		1
--------------------------	--	---

Dpto. Caldas

Mun. Apia		2
» Aranzazu		1
» Armenia		3
» La Virginia		1

Dpto. Cauca

Mun. Popayán.		1
-----------------------	--	---

Dpto. Magdalena

Mun. Fundación		2
--------------------------	--	---

Dpto. Nariño

Mun. Mocoa		4
----------------------	--	---

Dpto. Valle del Cauca

Mun. El Cerrito		4
» Jamundi		1

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Amérique (suite) — America (continued)

ÉQUATEUR — ECUADOR	C	
<i>Prov. Carchi</i>		
<i>Cantón Montúfar</i>		
Parr. San Gabriel	19-25.I	1
<i>Prov. Cotopaxi</i>		
<i>Cantón Latacunga</i>		
Parr. Tanicuchi	12-18.I	1
<i>Cantón Pujilí</i>		
Parr. Pujilí	12-18.I	2
<i>Prov. Chimborazo</i>		
<i>Cantón Riobamba</i>		
Parr. Riobamba	19-25.I	1
<i>Prov. Napo-Pastaza</i>		
<i>Cantón Aguarice</i>		
Parr. Nuevo Rocafuerte	19-25.I	56
<i>Prov. Pichincha</i>		
<i>Cantón Mejía</i>		
Parr. Tambillo	5-18.I	13
<i>Cantón Quito</i>		
Parr. Cotacollao	12-18.I	2
» Sto. Domingo.	»	3
<i>Prov. Tungurahua</i>		
<i>Cantón Ambato</i>		
Parr. Ambato	19-25.I	1
Asie — Asia	C	
ADEN COLONY	19.II	
.		1 ¹
¹ Importé de/Imported from: Lahej State.		
ADEN PROTECTORATE	2-8.II	
<i>Western Aden Protectorate</i>		
<i>Abdali St. (Lahej St.)</i>		
Lahej Town		2 ¹ 1
¹ Importés de/Imported from: Taiz (Yemen).		
AFGHANISTAN	2-8.II	9-15.II
<i>Provinces</i>		
Farah	3	5
Mazar-I-Sharif	1	0

ARABIE SAOUDITE — SAUDI ARABIA			C	
				9-15.II
Jeddah (PA)			2	
Mecca			2	
Medina			1	
BIRMANIE — BURMA			C	D
.			10	1
Rangoon (PA)			5	0
<i>Arakan Division</i>				
Akyab Dist. Rural	29.XII-11.I		8	4
<i>Irrawaddy Division</i>				
Maubin Town	29.XII-4.I		1	0
<i>Magwe Division</i>				
Minbu Dist. Rural	29.XII-11.I		6	1
<i>Mandalay Division</i>				
Mandalay Dist. Rural.	29.XII-4.I		1	0
Meiktila Town.	26.I-1.II		9	1
<i>Pegu Division</i>				
Tharrawaddy Dist. Rural	5-11.I		1	0
	C	C	C	
CORÉE	6.X-2.XI	3-30.XI		1-28.XII
KOREA				
Kyungsang-Namdo	0	0		1
		C	D	C
INDE — INDIA		2-8.II		9-15.II
Ahmedabad (A)	5	1	...	...
Allahabad (A)	2	2	...	...
Alleppey (P)	4	1	...	...
Bombay (PA)	108	21	79	29
Calcutta (PA)	8	8	19	11
Cochin (P)	0	0	1	0
Delhi (A)	2	0	2	1
Kanpur (A)	12	6	11	3
Lucknow (A)	15	4	30	10
Madras (PA)	119	32	...	...
Quilon (P) . . . . .	...	...	11	2
Tiruchirappalli (A)	0	0	1	0
Visakhapatnam (P)	44	24	...	...
Gaya (A) ■ 8.II				
<i>Bihar State</i>				
Muzaffarpur District ■ 15.II				
<i>Uttar Pradesh State</i>				
Sultanpur District ■ 8.II				
<i>West Bengal State</i>				
Purulia District ■ 11.II				

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

	C	C		
INDE PORTUGAISE PORTUGUESE INDIA	2-8.II	9-15.II		
Damao District	1	1		
INDONÉSIE — INDONESIA		9-15.II	C	D
Makasar (PA)		1	1	
<i>Djawa Tengah Province</i> <i>Surakarta Residency</i>				
Klaten Regency		4	0	
<i>Djawa Timur Province</i> <i>Kediri Residency</i>				
Ngandjuk Regency	6-12.X	1	0	
<i>Sulawesi Province</i>				
Bontahin Regency	24.XI-7.XII	19	0	
Mandar Regency	22-28.XII	1	0	
IRAN		25.I-1.II	C	
<i>Depts.</i>				
Babol		6		
Isfahan		3		
Marand		1		

	C	D	C	D
PAKISTAN	2-8.II		9-15.II	
Chalna (P)	4 ¹	4	6 ¹	5
Chittagong (PA)	8 ²	2	15 ⁴	9
Dacca (A)	6	4	...	...
Karachi (PA)	9 ³	4	8 ¹	2

¹ Dont 3 cas provenant de l'intérieur. — Including 3 cases originated inland.
² Dont 4 cas provenant de l'intérieur. — Including 4 cases originated inland.
³ Dont 1 cas provenant de l'intérieur. — Including 1 case originated inland.
⁴ Dont 8 cas provenant de l'intérieur. — Including 8 cases originated inland.

	C	D	C	D	C	D
	12-18.I		19-25.I		26.I-1.II	
East Pakistan	1 280	459	1 349	565	1 306 ^p	474 ^p
West Pakistan	16	3	...	...	...	...

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la variole au cours des 4 dernières semaines

Other notifications, previously published, of the presence of smallpox during the last 4 weeks

19.I-15.II

Afrique — Africa

AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE
FRENCH WEST AFRICA

27.I. Grand-Lahou, Katiola Cercles (Côte d'Ivoire).
Cotonou Cercle (Dahomey).
Kouroussa Cercle (Guinée).
Magaria, Maradi, Tanout, Zinder Cercles (Niger).
Dakar (PA) (Sénégal).
Bamako, Mopti, Sikasso Cercles (Soudan).

20.I. Abengourou, Agboville, Korhogo Cercles (Côte d'Ivoire).
Savalou Cercle (Dahomey).
Ouagadougou (A), Banfora, Bobo-Dioulasso, Dedougou, Tougan Cercles (Haute-Volta).

ANGOLA
8.II. Bie, Caxito.

FÉD. DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND
FED. OF RHODESIA AND NYASALAND
25.I. Western Province (Northern Rhodesia).

GHANA
7.II. Sekondi-Takoradi (P), Kumasi.

KENYA
3.II. Bungoma (Nyanza Province).
1.II. Machakos (Central Province).
Kakamega (Nyanza Province).
Kapsabet, Kitale, Nakuru (Rift Valley Province).

27.I. Nanyuki (Central Province).
Molo (Rift Valley Province).

25.I. Kisumu (A), Mombasa (PA).

20.I. Nyeri (Central Province).
Kagema North, Kericho (Nyanza Province).
Kabarnet (Rift Valley Province).

SIERRA LEONE
25.I. Freetown (PA).

TANGANYIKA
1.II. Dar-es-Salaam (PA).
25.I. South Highlands, Western Provinces.

Amérique — America

COLOMBIE — COLOMBIA
19.I. Cali (A).

Asie — Asia
ADEN PROTECTORATE
1.II. Dar Saad (Abdali State).
25.I. Jabal, Jihaf, Lakmah (Amiri State).

AFGHANISTAN
1.II. Parwan Province.

BIRMANIE — BURMA
25.I. Meiktila District (Mandalay Division).

INDE — INDIA
10.II. Fatehpur, Garhwal, Nainital Districts (Uttar Pradesh).
6.II. Darjeeling District (West Bengal).
Chikmagalur District (Mysore).
Purnea District (Bihar).

INDONÉSIE — INDONESIA
10.II. Djakarta (PA).
1.II. Tjirebon (P).
29.I. Kulonprogo (Jogjakarta, Aut. Terr.).

IRAN
25.I. Amol, Mahabad, Marageh, Rezaiyeh, Shahreza Depts.

PAKISTAN
1.II. Lahore (A).

TYPHUS A POUX — LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER

Afrique — Africa

	C	C
ÉGYPTE — EGYPT	2-8.II	9-15.II
Alexandria (PA)	1	...
Cairo (A)	1	1
<i>Provinces</i>		
Beheira	8	...
Giza	2	...
Minufiya	5	...

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA

	C
<i>Provinces</i>	
Aroussi	41
Eritrea	1
Shoa	33
Sidamo-Borena	19

TYPHUS A POUX (suite)
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER (continued)

Afrique (suite) — Africa (continued)

	C
LIBYE — LIBYA	9-15.II
Tripoli (PA)	2
 NIGERIA	 19-25.I
Abeokuta Province	6

Amérique — America

	C
ÉQUATEUR — ECUADOR	
<i>Prov. Azuay</i>	
<i>Cantón Cuenca</i>	
Parr. Cuenca	19-25.I
 <i>Prov. Pichincha</i>	
<i>Cantón Quito</i>	
Parr. Pintag	5-18.I
	29

MEXIQUE — MEXICO

<i>Edo. Guanajuato</i>	
Mun. Guanajuato	29.XII-11.I
	2
 <i>Edo. San Luis Potosi</i>	
Mun. Matehuala	5-11.I
	1
 <i>Edo. Zacatecas</i>	
Mun. Zacatecas	29.XII-4.I
	1

PÉROU — PERU

<i>Dpto. Ayacucho</i>	
<i>Prov. Victor Fajardo</i>	
Dto. Huancapi	1-14.XII
	2

Asie — Asia

	C	C	C
CORÉE	6.X-2.XI	3-30.XI	1-28.XII
KOREA			
<i>Provinces</i>			
Séoul	1	1	0
Chungchong-Namdo	0	2	0
Kyungi-Do	1	0	0
Kyungsang-Namdo	2	1	2

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du typhus à poux au cours des 4 dernières semaines

Other notifications, previously published, of the presence of louse-borne typhus fever during the last 4 weeks

19.I-15.II

Afrique — Africa	UNION SUD-AFRICAINE UNION OF SOUTH AFRICA
ALGÉRIE — ALGERIA	23.I. Glen Grey Dist. (Cape). Queenstown (Cape).
21.I. Philippeville (PA).	
ETHIOPIE — ETHIOPIA	Asie — Asia
1.II. Beghemeder, Harar-Bale, Kaffa, Wollo Provinces.	AFGHANISTAN
25.I. Wollega Province.	25.I. Maimana Province.
LIBYE — LIBYA	IRAK — IRAQ
8.II. Benghazi District.	25.I. Baghdad (A).
1.II. Benghazi (PA).	
25.I. Derna Dist. (Cyrenaica) Azizia Dist. (Tripolitania).	

FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER

Afrique — Africa

	C
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA †	2-8.II
<i>Provinces</i>	
Aroussi	2
Eritrea	1
Kaffa	27
Shoa	16
Tigre	3
Wollega	13

† Pas de distinction dans les rapports reçus, entre fièvre récurrente à poux et fièvre récurrente à tiques. — No distinction in reports received between louse-borne and tick-borne relapsing fever.

Autres publications, publiées précédemment, sur la présence de la fièvre récurrente à poux au cours des 3 dernières semaines

Other notifications, previously published, of the presence of louse-borne relapsing fever during the last 3 weeks

26.I-15.II

Néant -- Nil

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

PESTE (2 semaines) ¹ PLAGUE (2 weeks) ¹ NÉANT — NIL	ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA Jeddah (PA) 15.II	Bombay (PA) 15.II Calcutta (PA) 15.II Cochin (P) 15.II Delhi (A) 15.II Kanpur (A) 15.II Lucknow (A) 15.II Madras (PA) 8.II Quilon (P) 15.II Tiruchirappalli (A) . . . 15.II Visakhapatnam (P) . . . 8.II	TYPHUS A POUX (4 semaines) ³ LOUSE-BORNE TYPHUS (4 weeks) ³ ALGÉRIE — ALGERIA Philippeville (PA) . . . 21.I
CHOLÉRA (2 semaines) ¹ CHOLERA (2 weeks) ¹ INDE — INDIA Calcutta (PA) 15.II Cnddalore (P) 15.II Karikal (P) 18.I* Madras (PA) 8.II Tiruchirappalli (A) . . . 8.II	BIRMANIE — BURMA Rangoon (PA) 15.II	INDONÉSIE — INDONESIA Djakarta (PA) 10.II Makasar (PA) 15.II Tjirebon (P) 1.II	BOLIVIE — BOLIVIA la Paz (A) 11.I* ¹ Santa Cruz (A) 28.XI*
PAKISTAN Chalna (P) 8.II	BOLIVIE — BOLIVIA Cochabamba (A) 28.XII* la Paz (A) 28.XII* Oruro (A) 7.XII*	KENYA Kisumu (A) 25.I Mombasa (PA) 25.I	COLOMBIE — COLOMBIA Bogota (A) 29.XII*
FIÈVRE JAUNE (12 semaines) ² YELLOW FEVER (12 weeks) ² NÉANT — NIL	BRÉSIL — BRAZIL Florianópolis (P) 31.VIII* Rio de Janeiro (PA) . . . 30.XI* Sao Luis (P) 31.VIII* Sao Paulo (A) 31.VIII*	PAKISTAN Chalna (P) 15.II Chittagong (PA) 15.II Dacca (A) 8.II Karachi (PA) 15.II Lahore (A) 1.II	ÉGYPTE — EGYPT Alexandria (PA) 8.II Cairo (A) 15.II
VARIOLE (4 semaines) ³ SMALLPOX (4 weeks) ³ AFGHANISTAN Kandahar (A) 18.I*	COLOMBIE — COLOMBIA Bogota (A) 29.XII* Cali (A) 19.I* Cartagena (PA) 29.XII* Tumaco (P) 12.I*	SIERRA LEONE Freetown (PA) 25.I	ÉQUATEUR — ECUADOR Quito (A) 18.I Guayaquil (PA) 11.I*
AFRIQUE OCCID. FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA Dakar (PA) 27.I	INDE — INDIA Ahmedabad (A) 8.II Allahabad (A) 8.II Alleppey (P) 8.II	SOUDAN — SUDAN Suakin (P) 4.I*	ÉQUATEUR — ECUADOR Quito (A) 18.I Guayaquil (PA) 11.I*
		TANQANYIKA Dar es Salaam (PA) . . . 1.II	IRAQ — IRAQ Baghdad (A) 25.I
			LIBYE — LIBYA Benghazi (PA) 1.II Tripoli (PA) 15.II
			FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX (3 semaines) ⁴ LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER (3 weeks) ⁴ NÉANT — NIL

¹ Peste — Plague, Choléra — Cholera: 2-15.II

² Fièvre jaune — Yellow Fever: 24.XI-15.II

* Aucune notification plus récente n'a été reçue. — No further notification has been received.

³ Variole — Smallpox, Typhus à poux — Louse-borne typhus: 19.I-15.II

⁴ Fièvre récurrente à poux — Louse-borne relapsing fever: 26.I-15.II

NAVIRES INFECTÉS — INFECTED SHIPS

INDE

Cochin. — Un cas de variole modifiée chez un membre de l'équipage du vapeur « INDIAN MERCHANT » a été débarqué le 12 février. Le bateau, qui était arrivé de Bombay le 10 février, devait quitter Cochin à destination de Kovalthottam le 13 février.

KATAR

Um Said. — Le vapeur « SIRDHANA » venant de Bombay et Karachi, est arrivé le 12 février avec un cas suspect de variole à bord. Le bateau devait quitter Um Said à destination de Bahrain le 12 février.

PAKISTAN

Chittagong. — Le vapeur « ARONDA », venant de Colombo, est arrivé à Chittagong le 15 février avec un cas de variole modifiée à bord.

INDIA

Cochin. — A case of modified smallpox in a member of the crew was removed from S.S. "INDIAN MERCHANT" on 12 February. The ship arrived from Bombay on 10 February and was due to leave for Kovalthottam on 13 February.

QATAR

Um Said. — S.S. "SIRDHANA", from Bombay and Karachi, arrived at Um Said on 12 February with a suspected case of smallpox on board. The ship was due to leave for Bahrain on 12 February.

PAKISTAN

Chittagong. — S.S. "ARONDA", from Colombo, arrived at Chittagong on 15 February with a case of modified smallpox on board.

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

GRIPPE

Amérique

*Etats-Unis*¹. — Le nombre des décès attribués à la grippe et à la pneumonie est en décroissance, pour la première fois depuis la dernière semaine de décembre (709 pour la semaine terminée le 8 février, contre 750 la semaine précédente). Les investigations de laboratoire montrent que le virus asiatique est responsable de poussées localisées d'« influenza ».

Asie

*Japon*². — Pendant la semaine terminée le 8 février, le nombre des élèves atteints de grippe s'est élevé à 600 environ, pour 25 écoles où des poussées épidémiques se sont produites.

Europe

*Allemagne, République fédérale*¹. — Pendant la seconde quinzaine de décembre 1957 et le mois de janvier 1958, on a observé une recrudescence de la grippe à Berlin. Quelques écoles ont dû être fermées. Les examens sérologiques ont conduit à incriminer A/Asie/57. En février, une souche de virus a été identifiée comme appartenant à la même variété.

¹ Voir N° 7, p. 90.

² Voir N° 6, p. 78.

INFLUENZA

America

*United States*¹. — The number of deaths due to influenza and pneumonia is on the decrease, for the first time since the last week in December (709 in the week ended 8 February, as against 750 the previous week). Laboratory investigations show localised outbreaks of "influenza" to be due to the Asian virus.

Asia

*Japan*². — During the week ending 8 February the number of schoolchildren affected by influenza at 25 schools reporting outbreaks was about 600.

Europe

*Federal Republic of Germany*¹. — During the latter half of December 1957 and throughout January 1958 there was an increase of influenza in Berlin. Several schools had to be closed. Serological examination revealed Influenza A/Asia/57 virus, and a strain of this type was again isolated in February.

¹ See No. 7, p. 90.

² See No. 6, p. 78.

Prix du *Relevé épidémiologique hebdomadaire*

Par numéro Fr. s. 1.— \$0.30

Abonnement annuel Fr. s. 45.— \$14.00

Price of the *Weekly Epidemiological Record*

1/9 Per single copy

£3.15.0 Annual subscription

**STATIONS TRANSMETTANT LES BULLETINS ÉPIDÉMIOLOGIQUES RADIO-TÉLÉGRAPHIQUES DE L'OMS
WIRELESS STATIONS TRANSMITTING WHO RADIO-TELEGRAPHIC EPIDEMIOLOGICAL BULLETINS**

Station	Indicatif d'appel Call Sign	Fréquence kc/s Frequency	Heure d'émission GMT Time of Emission	Jour Day	Emission en anglais, sauf indication contraire — in English, unless otherwise indicated
Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS destiné aux Administrations sanitaires Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO intended for Health Administrations					
Genève-Prangins	H B G	74.9	09.00	Quotidien ¹ Daily ²	Français — French
	H B X 76	6945	09.20		
	H B O 41	11 402	09.00		
	H B O 48	18 450	09.00		
	H B O 44	14 538	09.00		
	H B O 88	18 950 *	15.00		
	H B V 30	20 190	09.00		
	H B O 34	14 462	09.20 15.00		Français — French
Bulletin hebdomadaire de la Station d'Informations Epidémiologiques de l'OMS, Singapour Weekly Bulletin of the Epidemiological Intelligence Station, WHO, Singapore					
R.N. Wireless Station Kranji, Singapor	G Y S	112.85	15.30, 19.30, 23.30	Jeudi Thursday	Emission de 15.30 en CODEPID et en clair; toutes les autres émissions en clair
	G Y S 2	4 334	19.30, 23.30		
	G Y S 3	6 481	15.30, 19.30, 23.30		
	G Y S 4	8 630	15.30, 19.30, 23.30	Vendredi Friday	15.30 Emission in CODEPID and in clear; all others in clear only
	G Y S 5	12 781.5	15.30, 19.30, 23.30		
	G Y S 6	17 266.4	15.30		
	G Y S	112.85	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 3	6 481	03.30		
	G Y S 4	8 630	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 5	12 781.5	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 6	17 266.4	03.30, 07.30, 11.30	Quotidien ³ Daily ³	en CODEPID et en clair in CODEPID and in clear
	G Y S 7	22 533	03.30, 07.30, 11.30		
Central Radio Station, Saigon	X V Y 33	11 991	Minuit Midnight		
Sandakan Radio, North Borneo	V Q B	458	05.00	Dimanche Sunday	en clair in clear
Cape d'Aguilar Radio Station, Hong Kong Hong Kong (Hunghom)	V P S Z E L 24	435 12 325	00.30 00.30	Vendredi Friday	en clair in clear
Tokyo Kemigawa	J J C J J C	39.35 8 702	13.30 13.30	Vendredi Friday	en clair in clear
		4 316	13.30		
Tokyo Usui	J J C	13 051.5 17 069.6 22 539	13.30 13.30 13.30		
Karachi Radio (Malir)	A S K	194	08.30, 16.30	Samedi Saturday	en clair ⁴ in clear ⁴
Madras Fort Radio	V W M	158	17.30	Samedi Saturday	en clair ⁴ in clear ⁴
Djakarta Radio Station	P L C	11 440	01.00	Quotidien ⁵ Daily ⁵	en clair in clear
Tananarive Alarobia (Intercolonial Stations, Tananarive)	H Y T 83 F Z X 28	17 400 8 185	06.00	Samedi Saturday	en CODEPID et en clair ⁴ in CODEPID and in clear ⁴
Colombo Radio	4 P B 4 P B	482 8 742	06.00, 13.30	Vendredi Friday	en clair in clear
Ceylon Naval Radio	G Z H G Z H 4 G Z H 5 G Z H 6 G Z H 7 G Z H 3	123 8 726 12 988.5 16 978.4 22 587 6 519.5	11.00, 19.30 ⁴ 11.00, 19.30 ⁴ 11.00, 19.30 ⁴ 11.00, 19.30 ⁴ 11.00 19.30 ⁴	Vendredi Friday	en clair in clear
Radio-Station Manila	D U H 2 D Z F M D U H 5	6 170 710 11 840	{ 21.05-21.15 } { 02.00-02.10 } { 08.00-08.10 } { 14.15-14.25 }	Quotidien ⁶ Daily ⁶	en téléphonie ⁴ in telephony ⁴
Manila Radio DZS	D Z S	2 598	{ 00.30, 03.30 } { 06.30, 09.30, 12.30 }	Quotidien ⁶ Daily ⁶	en téléphonie ⁴ in telephony ⁴
Bulletin épidémiologique hebdomadaire du Bureau Régional pour la Méditerranée orientale de l'OMS, Alexandrie Weekly Epidemiological Bulletin of the Regional Office for the Eastern Mediterranean, WHO, Alexandria					
Abu-Zabal (Cairo)	S U W 48	10 594	08.00	Mercredi et Vendredi ⁷ Wednesday and Friday ⁷	
	S U W 66	13 813	12.15		

¹ Zone desservie: HBG, HBX76 — Europe; HBO41 — Zone méditerranéenne, Afrique; HBO48 — Méditerranée orientale, Asie du sud-est, Australie, Nouvelle-Zélande; HBO44 — Région nord-ouest du Pacifique; HBO88 — Amérique du Sud, Afrique occidentale; HBV30 — Afrique centrale et méridionale; HBO34 — Amérique du Nord.

² Renouvelé tous les vendredis.

³ Le samedi et le mercredi, le Bulletin hebdomadaire de la station de Singapour est suivi de renseignements complémentaires reçus la veille de Genève-Prangins.

⁴ Après le bulletin météorologique.

⁵ Renouvelé tous les samedis.

⁶ Renouvelé tous les vendredis. L'émission comprend aussi les émissions épidémiologiques concernant les pays des Amériques.

⁷ Le vendredi, le bulletin de l'OMS à Genève suit immédiatement le bulletin du Bureau Régional.

* Correction: Voir page 8.

¹ Area covered: HBG, HBX76 — Europe; HBO41 — Mediterranean area Africa; HBO48 — Eastern Mediterranean, South-East Asia, Australia, New Zealand; HBO44 — North-Western Pacific area; HBO88 — South America, West Africa; HBV30 — Central and South Africa; HBO34 — North America.

² Renewed on Fridays.

³ On Saturdays and Wednesdays, the Weekly Bulletin of the Singapore Station is followed by additional information received from Genève-Prangins on Fridays and Tuesdays respectively.

⁴ Following the weather report.

⁵ Renewed on Saturdays.

⁶ Renewed on Fridays. The broadcast also includes epidemiological information regarding countries of the Americas.

⁷ On Fridays, the WHO bulletin from Geneva follows immediately after the bulletin of the Regional Office.

* Correction: See page 8.

PUBLICATIONS DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

BULLETIN DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

Le *Bulletin de l'Organisation mondiale de la Santé* est le principal organe scientifique de l'OMS. Il a succédé au *Bulletin mensuel de l'Office International d'Hygiène Publique* et au *Bulletin de l'Organisation d'Hygiène de la Société des Nations*. Il contient des articles originaux en français ou en anglais, accompagnés de résumés dans les deux langues, sur des sujets scientifiques ou des questions de santé publique présentant une importance internationale, ainsi qu'une section bibliographique.

Vol. 18 et 19 (12 numéros) Fr. s. 65,—
Le numéro Fr. s. 6,—

Des suppléments relatifs à des travaux trop détaillés pour être inclus dans le *Bulletin* lui-même sont publiés de temps à autre.

RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL

Adopté par la Quatrième Assemblée mondiale de la Santé en 1951 et amendé par la Huitième et la Neuvième Assemblée mondiale de la Santé en 1955 et 1956.

Edition annotée de 1957 Fr. s. 3,—

RAPPORT ÉPIDÉMIOLOGIQUE ET DÉMOGRAPHIQUE

(Bilingue: français et anglais)

Abonnement annuel Fr. s. 40,—

Le prix des numéros isolés varie selon le nombre de pages.

Le *Rapport épidémiologique et démographique*, publié mensuellement depuis juin 1947, contient des statistiques relatives aux maladies soumises à déclaration obligatoire dans divers pays, ainsi qu'à la mortalité générale, à la mortalité infantile et à la natalité dans certains pays et dans les grandes villes.

STATISTIQUES ÉPIDÉMIOLOGIQUES ET DÉMOGRAPHIQUES ANNUELLES

(Bilingue: français et anglais)

La *Partie I*, intitulée « Mouvement de la population et causes de décès », contient des statistiques sur le mouvement général de la population — nuptialité, natalité, fécondité, mortalité générale et infantile, mortalité spécifique par cause, selon l'âge et le sexe — pour certains pays.

La *Partie II*, intitulée « Cas et décès dus aux maladies à déclaration obligatoire », renferme pour toute une série de maladies contagieuses, des données sur la morbidité et la mortalité dans un grand nombre de pays, avec l'indication des fluctuations saisonnières lorsque cela a été jugé opportun.

Une *Partie III* a été introduite dans le volume pour 1954, intitulée « Statistiques du personnel médical et paramédical des établissements hospitaliers et des vaccinations ».

1939-1946, Partie I (1951), 124 pages	Fr. s. 16,—
Partie II (1952), 202 pages	Fr. s. 16,—
1947-1949, Partie I (1952), 746 pages	Fr. s. 40,—
Partie II (1953), 291 pages	Fr. s. 15,—
1950, Partie I (1953), 371 pages	Fr. s. 20,—
Partie II (1954), 163 pages	Fr. s. 10,—
1951, Parties I et II (1954), 506 pages	Fr. s. 30,—
1952, Parties I et II (1955), 543 pages	Fr. s. 30,—
1953, Parties I et II (1956), 572 pages	Fr. s. 30,—
1954, Parties I, II et III (1957), 620 pages	Fr. s. 30,—

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE

(Bilingue: français et anglais)

Prix de l'abonnement annuel Fr. s. 45,—

Le numéro Fr. s. 1,—

PUBLICATIONS OF THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

BULLETIN OF THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

The *Bulletin of the World Health Organization* is the principal scientific organ of WHO and is the successor of the *Bulletin mensuel de l'Office International d'Hygiène Publique* and the *Bulletin of the Health Organisation of the League of Nations*. It contains original articles either in English or in French, with summaries in both languages, on scientific and public-health subjects of international significance, and a bibliographical section.

Vol. 18 and 19 (12 numbers) £5 10s. \$20.00
Price per copy 10/- \$2.00

Supplements comprising works of too detailed a character for inclusion in the *Bulletin* itself are published from time to time.

INTERNATIONAL SANITARY REGULATIONS

Adopted by the Fourth World Health Assembly in 1951 and amended by the Eight and Ninth World Health Assemblies in 1955 and 1956.

Annotated Edition, 1957 5/- \$1.00

EPIDEMIOLOGICAL AND VITAL STATISTICS REPORT

(Bilingual: English and French)

Annual subscription £3 5s. \$12.00

Price for single copies varies with the number of pages of each copy.

The *Epidemiological and Vital Statistics Report*, published monthly since June 1947, contains statistics on notifiable diseases in various countries, and on general mortality, infant mortality, and natality in various countries and in the larger towns.

ANNUAL EPIDEMIOLOGICAL AND VITAL STATISTICS

(Bilingual: English and French)

Part I, entitled "Vital Statistics and Causes of Death", contains, for selected countries, general vital statistics on nuptiality, natality, fertility, general and infant mortality, and specific mortality by cause according to age and sex.

Part II, entitled "Cases of and Deaths from Notifiable Diseases", gives morbidity and mortality statistics indicating seasonal fluctuations wherever advisable on a number of infectious diseases in a great many countries.

A *Part III* has been introduced in the volume for 1954 entitled "Statistics of health personnel, hospital establishment and vaccinations".

1939-1946, Part I (1951), 124 pages	£1	\$4.00
Part II (1952), 202 pages	£1	\$4.00
1947-1949, Part I (1952), 746 pages	£3 10s.	\$10.00
Part II (1953), 291 pages	£1 5s.	\$3.75
1950, Part I (1953), 371 pages	£1 13s. 6d.	\$5.00
Part II (1954), 163 pages	17/6	\$2.50
1951, Parts I and II (1954), 506 pages	£2 10s.	\$7.50
1952, Parts I and II (1955), 543 pages	£2 10s.	\$7.50
1953, Parts I and II (1956), 572 pages	£2 10s.	\$7.50
1954, Parts I, II and III (1957), 620 pages	£2 10s.	\$7.50

WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

(Bilingual: English and French)

Annual subscription £3 15s. \$14.00

Price per single copy 1/9 \$0.30

Les publications de l'OMS peuvent être obtenues, contre paiement en monnaie locale, directement ou par l'intermédiaire d'un libraire, auprès des dépositaires dont les noms suivent:

WHO publications may be obtained by payment in local currency, directly or through a bookseller, from the following agents:

ARGENTINA Editorial Sudamericana, S.A. Calle Alsina 500 BUENOS AIRES	ECUADOR Librería Científica Bruno Moritz Luque 233 GUAYAQUIL	ITALIE Edizioni Minerva Medica Corso Bramante 83-85 TORIN	PORTUGAL Livreria Rodriguez 186 Rua Aurea LISBOA
AUSTRALIA H. A. Goddard Pty, Ltd. 255a George Street SYDNEY	ÉGYPTÉ Librairie «La Renaissance d'Égypte», 9 Sharia Adly Pasha LE CAIRE	JAPAN Maruzen Company, Ltd. 6 Tori-Nichome Nihon bashi TOKYO	SUISSE Medizinischer Verlag Hans Huber Marktgasse 9 BERNE
AUSTRIA B. Willerstorff Markus Sittikusstrasse 10 SALZBURG	ESPAGNE Librería Atheneum Rambla de Cataluña 13 BARCELONE	LIBAN Librairie Universelle BEYROUTH	SWEDEN Aktiebolaget C. E. Fritzes Kungl Hovbokhandel Fredsgatan 2 STOCKHOLM 16
Gerold & Co. I. Graben 31 WIEN 1	FINLAND Akateeminen Kirjakauppa Keskuskatu 2 HELSINKI	LUXEMBOURG Librairie J. Schummer Place Guillaume LUXEMBOURG	SYRIE Librairie Universelle DAMAS
BELGIQUE Office international de Librairie 30 avenue Marnix BRUXELLES	FRANCE Masson & C ^o , Editeurs 120 bd Saint-Germain PARIS 6 ^e	MEXICO La Prensa Médica Mexicana Ediciones Científicas Paseo de las Facultades 26 MEXICO 20, D.F.	THAILAND Pramuan Mit Ltd. 55-59 Chakrawat Road Wat tuk BANGKOK
BRAZIL Livreria Agir Caixa Postal 3291 RIO DE JANEIRO, D.F.	GERMANY Govi-Verlag Platz der Republik 42 FRANKFURT a. M.	NETHERLANDS N.V. Martinus Nijhoff's Boekhandel en Uitgevers Maatschappij Lange Voorhout 9 's-GRAVENHAGE	TURQUIE Librairie Hachette 469 av. de l'Indépendance ISTANBUL
CANADA The Ryerson Press 299 Queen Street West TORONTO, Ontario	Alex. Horn Spiegelgasse 9 WIESBADEN	NEW ZEALAND R. Hill & Son, Ltd. Publishers' Representatives "Union House" 32-34 Quay Street AUCKLAND	UNITION OF SOUTH AFRICA Van Schaik's Bookstore (Pty) Ltd. P.O. Box 724 PRETORIA
CEYLON The Lake House Bookshop The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd. P.O. Box 244 COLOMBO I	GRÈCE Librairie internationale « Eleftheroudakis » Place de la Constitution ATHÈNES	NORWAY Johan Grundt Tanum Forlag Kr. Augustsgt. 7A OSLO	UNITED KINGDOM H.M. Stationery Office P.O. Box 569 LONDON S.E.1
CHINA The World Book Co., Ltd. 99 Chungking South Road, Section 1 TAIPEH, Taiwan	HAÏTI Max Bouchereau Librairie « A la Caravelle » Boîte postale 111 B, PORT-AU-PRINCE	PAKISTAN Forozon's Publishers McLeod Road, KARACHI 365 Circular Road, LAHORE	UNITED STATES OF AMERICA Columbia University Press International Documents Service 2960 Broadway NEW YORK 27, N.Y.
CONGO BELGE Librairie Congolaise 12 av. des Aviateurs LÉOPOLDVILLE	INDIA Oxford Book & Stationery Co. Scindia House NEW DELHI	35 The Mall, PESHAWAR Mirza Book Agency 9-A Shah Alam Market LAHORE	URUGUAY Oficina de Representación de Editoriales Prof. Héctor D'Elia 18 de Julio 1333 — Palacio Diaz MONTEVIDEO
COSTA RICA Tres Hermanos Apartado 1313 SAN JOSÉ	INDONESIA N.V. v/h G.C.T. van Dorp & Co. Djalan Nusantara 22 DJAKARTA	PARAGUAY Agencia de Librerías S. Nizza Pte. Franco 47 ASUNCIÓN	VENEZUELA Librería Científica Rages Av. Roosevelt Edificio Araguayana, letra A CARACAS
CUBA La Casa Belga René de Smedt O'Reilly 455 LA HABANA	IRELAND The Stationery Office DUBLIN	PHILIPPINES Alema's 749 Rizal Avenue MANILA	YOUGOSLAVIE Državno Preduzeće Jugoslovenska Knjiga Terazije 27/II BEOGRAD
DENMARK Ejnar Munksgaard, Ltd. Nørregade 6 KØBENHAVN	ISRAËL Helliger & Co. 3, Nathan Strauss Street JERUSALEM		

Les commandes peuvent également être adressées à la

Orders may also be addressed to

Section des Ventes, Palais des Nations, Genève, Suisse

mais les paiements doivent alors être effectués dans l'une des monnaies en lesquelles sont exprimés les prix marqués sur les publications.

but must be paid for in one of the currencies in which prices are quoted on the front cover.